



bản tin *Hợp Thoại*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, St. James Church, Giáo Phận Metuchen
145 Grove Street, Woodbridge, NJ 07095

Tháng 10 Năm 2011

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839

Email: peterhungtran@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

- † Thánh Lễ: 3:00 PM
- † Đọc Kinh: 2:30 PM
- † Hòa Giải: 2:30 PM
- † Rửa Tội: 2:30 PM

Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng
† Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
† Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Phan An
(732) 662-7076

Ca Đoàn:

Chị Trần Ngọc Long
(908) 769-1049

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Tông Đồ Fatima:

Anh Phạm Văn Hoạt
(732) 549-4010

Đông Hành Dấn Thân:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Muối Đát:

Em Monica Thi
(732) 662-4218

Lớp Việt Ngữ:

Chị Lê Tuyết
(908) 251-5389

Lớp Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Giáo Lý Hôn Nhân Công Giáo

Lớp Giáo Lý Hôn Nhân Công Giáo sẽ chính thức bắt đầu vào Chúa Nhật ngày 16/10/2011 và chương trình sẽ kéo dài trong suốt 4 tuần lễ cho đến Chúa Nhật 06/11/2011. Mỗi Chúa Nhật lớp học bắt đầu vào lúc 10:00am đến 2:30pm.

Đây là chương trình cần thiết cho những người chuẩn bị thành hôn và hữu ích cho những người muốn tìm hiểu thêm về bí tích hôn nhân cũng như những vấn đề liên quan đến hôn nhân gia đình Công Giáo. Quý vị nào có dự định lập gia đình hoặc muốn tìm hiểu bí tích hôn nhân, xin liên lạc với Cha Quản Nhiệm để ghi danh.

Giáo Lý Tân Tòng

Quý vị nào có nhu cầu học các lớp Tân Tòng để nhận phép Bí Tích Rửa Tội gia nhập đạo Công Giáo, xin liên lạc với Cha Quản Nhiệm gấp để chuẩn bị các lớp học và nhận lãnh các bí tích căn bản trong mùa Phục Sinh 2012.

Tôn Vương Đức Mẹ

Chương trình tôn vương Đức Mẹ tại tư gia vào mỗi thứ Bảy lúc 7 giờ 30 tối vẫn được duy trì như thường lệ. Tuy nhiên các thứ Bảy trong tháng 10 - tháng Đức Mẹ Mân Côi - vẫn chưa có ai đăng ký. Gia đình nào muốn rước Đức Mẹ xin đăng ký với ông An hoặc đăng ký online tại website của Cộng Đoàn <http://tonvuong.cdmetuchen.org>.

07/10/2011 - Châu Thánh Thể

Nhằm suy tôn mầu nhiệm Bí Tích Thánh Thể, mỗi thứ Sáu đầu tháng Cộng Đoàn có thánh lễ và giờ châu Thánh Thể vào lúc 8:00 giờ tối tại nhà thờ. Giờ châu Thánh Thể tháng 10 sẽ bắt đầu vào lúc 8:00 giờ tối thứ Sáu 07/10/2011.

Kính mời Cộng Đoàn tham dự!

04-06/11/2011 - Tĩnh Tâm Ôn Gọi



Dòng Don Bosco sẽ có một khóa tĩnh tâm về ơn gọi dành cho các em nam sinh đang học trung học vào cuối tuần đầu tiên của tháng 11 (từ ngày 04 đến 06 tháng 11). Chương trình tĩnh tâm nhằm giúp các em tìm hiểu về ơn gọi sống dân thân phục vụ cũng như giới thiệu về dòng truyền giáo Don Bosco. Bạn trẻ nào có ý định tìm hiểu về ơn gọi xin vào website của Cộng Đoàn để tải và điền đơn ghi danh.

Địa Điểm: Salesian House
315 Self Place
South Orange, NJ

Điện Thoại: 973-761-0201

Cha Dominic Danh Trần thuộc dòng Don Bosco cũng sẽ có một khóa tĩnh tâm khác dành cho các em cả nam lẫn nữ thuộc lứa tuổi đang học middle school (lớp 7 đến lớp 9) vào cuối tuần 18-20 tháng 11. Quý phụ huynh nào có con em muốn tìm hiểu ơn gọi xin khuyến khích con em mình tham dự!



11/09/2011 - Tết Trung Thu



Cộng Đoàn đã tổ chức mừng Tết Trung Thu cho các em trong Cộng Đoàn vào Chúa Nhật 11/09/2011. Sau thánh lễ các em thiếu nhi với các loại lồng đèn đủ màu sắc trên tay rước đèn quanh khuôn viên nhà thờ trong tiếng hát “Rước đèn ông sao” thật vui nhộn. Sau đó các em đã cùng tham gia những trò chơi và thi lồng đèn do các em Muối Đất hướng dẫn. Các phần thưởng đã được trao cho các lồng đèn tự làm đạt những tiêu chuẩn đẹp, công phu và sáng tạo. Cuối cùng, các em đã cùng với gia đình thưởng thức bánh trung thu và thức ăn nhẹ trong một không khí thật vui tươi và đầm ấm.

18/09/2011 - Bồn Mạ Hội Các Bà Mẹ

Chúa Nhật 18/09/2011 vừa qua, Hội Các Bà Mẹ Công Giáo trong Cộng Đoàn đã long trọng mừng lễ kính thánh nữ Monica bồn mạ của Hội. Các thành viên của hội trong đồng phục áo dài xanh Đức Mẹ đã phụ trách các phần phụng vụ trong thánh lễ thật nghiêm trang và long trọng. Cuối thánh lễ, Ca Đoàn đã hát tặng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo một bài hát về thánh nữ Monica thật ý nghĩa. Sau thánh lễ Hội Các Bà Mẹ đã có buổi liên hoan mừng bồn mạ vui vẻ tại hội trường nhà thờ.

+ + +

NGƯỜI THỢ LÀM VƯỜN NHO

Tin Mừng Chúa Nhật hôm nay thuật lại dụ ngôn “Người thợ làm vườn nho”. Vườn nho là một hình ảnh quen thuộc đối với người Do Thái. Chúa đã dùng hình ảnh quen thuộc này để giúp người nghe dễ hiểu điều Ngài muốn nói về Nước Trời.

Thiên Chúa là chủ vườn nho. Vườn nho thoát tiên được dùng để chỉ dân Do Thái. Dân Do Thái được Chúa chọn là dân riêng. Lịch sử dân Do Thái là lịch sử tình yêu thương của Thiên Chúa. Vì yêu thương Chúa đã giải thoát họ khỏi ách nô lệ Ai Cập. Vì yêu thương Chúa đã dành sẵn cho họ một đất nước. Vì yêu thương Chúa bảo vệ họ khỏi sự quấy phá của các nước lân bang. Vì yêu thương Chúa đã sai phái các tiên tri đến dạy dỗ họ.

Quả thật dân Do Thái là một vườn nho được Chúa trồng, chăm nom săn sóc từng li từng tí. Từ rào đậu chung quanh đến xây tháp canh giữ. Từ xây bồn ếp nho đến tưới bón cắt tỉa. Nhưng sự thương yêu của Chúa được đáp lại bằng sự phản bội. Người Do Thái không công nhận quyền làm chủ của Chúa. Họ giết các tiên tri được sai đến dạy dỗ họ. Họ còn giết cả Chúa Giêsu là Con Một Thiên Chúa để chiếm lấy vườn nho làm của riêng.

Mỗi người chúng ta hôm nay cũng là một tá điền mà Thiên Chúa giao phó cho một vườn nho, đó là những tài năng tinh thần, là của cải vật chất, để ta sinh thêm hoa lợi và mang về cho Người..

Thiên Chúa ban muôn hồng ân, là để ta phục vụ Chúa và anh em, chứ không phải để ta tìm tư lợi, danh vọng, và khoái lạc cho bản thân.

Thiên Chúa kiên nhẫn trước những xúc phạm, lầm lỗi của ta, là để ta có cơ hội hoán cải, chứ không phải để ta ngày càng sa lầy trong tội lỗi.

Thiên Chúa trao phó cho ta các tài năng là để ta sinh lợi cho phần rỗi của mình. Nếu ta không biết sử dụng ơn lành Chúa ban, thì Người sẽ cất đi và trao cho kẻ khác.

Sẽ đến ngày ta phải tường trình về công việc vườn nho mà Chúa đã trao phó cho ta. Sẽ đến ngày ta phải dâng lên Chúa những thu hoạch hoa lợi mà Người trông đợi. Bội thu hay mất trắng là hoàn toàn do công việc ta đang làm hôm nay.

Lạy Chúa! Xin cho con biết cộng tác vào vườn nho của Chúa, để làm trở sinh nhiều hoa trái thánh thiện và làm cho Nước Chúa được nhiều người biết đến. Amen

CN	Lễ Gia Đình	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Phụng Viên Thánh Thể	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
09/10	Lê Ngọc Diệp	Anh Tài	Thomas	Bác Đàn	Bà Khổng, Chị Lan, Anh Hiếu, Ông Thành, Bà Thu	<i>Còn trống</i>
16/10	Lê Phúc & Lý	Chị Tuyết (Diệp)	Trần, Katelynn	Anh Hùng Anh Tuấn	Bác Đàn, Chị Hạnh, Bà Quàn, Anh Hùng, Chị Hương	<i>Còn trống</i>
23/10	Lê Phùng Xuân	Chị Tuyết (Duy)	Hân, Thi	Chị Mai	Bà Khổng, Chị Lan, Anh Hiếu, Ông Thành, Bà Thu	<i>Còn trống</i>
30/10	Lê Quang Toàn	Anh Vĩnh	Duy	Anh Phương	Bác Đàn, Chị Hạnh, Bà Quàn, Anh Hùng, Chị Hương	<i>Còn trống</i>
06/11	Lê Song & Christine	Anh Chiến	Thomas	Anh Chiến	Bà Khổng, Chị Lan, Anh Hiếu, Ông Thành, Bà Thu	<i>Còn trống</i>